AccueilRevenir à l'accueilCollectionLes lettres de Gaspard
MongeCollection1796-1799 : Monge commissaire de la République
françaiseCollection1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des
sciences et des arts
Prairial an IV - vendémiaire an VI Item52. Les commissaires au ministre des
relations extérieures

# 52. Les commissaires au ministre des relations extérieures

Auteurs: Monge, Gaspard

## **Transcription & Analyse**

Transcription linéaire de tout le contenu A San Benedetto, le 30 nivôse an V[1]

La caisse de livres, citoyen Ministre,[2] que vous avez reçue le 16 brumaire[3] et sur laquelle le citoyen Larévellière-Lépeaux[4] vous a demandé des renseignements, ne faisant point partie de l'envoi dont avait été chargé le citoyen La Billiardière, et vous avait été adressée en particulier après le départ de ce convoi.[5] Le courrier de Gènes qui en avait été chargé, était en même temps porteur de la lettre d'avis et de l'état compris dans la caisse, en date de Florence le 15 vendémiaire.[6]

Relativement au même envoi particulier, nous vous avons encore écrit une seconde lettre en date de Florence [Modène] le 26 vendémiaire,[7] et dans laquelle nous vous adressions une pièce de parchemin qui faisait partie essentielle d'une bible contenue dans la caisse, en vous priant de faire parvenir cette pièce aux conservateurs de la Bibliothèque nationale.[8]

Nous vous adressons les copies de ces deux lettres, non pour justifier notre exactitude, mais afin que vous puissiez les faire chercher dans vos bureaux, et envoyer la pièce contenue dans la seconde de ces lettres aux conservateurs de la Bibliothèque nationale. Nous les prévenons de cette disposition par la lettre cijointe que nous vous prions de leur faire parvenir.[9]

Salut et fraternité Monge, Tinet

Thoüin, Berthollet[10]

[1] Lettre transcrite à partir du manuscrit d'Eschassériaux, Vie de Monge, Vol. II, pp.186-187. « Cette lettre est relative à une opération de Monge [...] et était accompagnée des copies des lettres des 15 et 26 Vendémiaire. Le titre de la copie de cette dernière indique qu'elle a été écrite par Monge. » B.É. p.187.

[2] Charles DELACROIX (1741-1805).

[3] Le 6 novembre 1796.

- [4] Louis-Marie de La Révellière-Lépeaux (1753-1824) le 10 brumaire an IV [1er novembre 1795], il fut élu membre du Directoire exécutif et le 15 thermidor en devint le président. Il démissionne en juin 1799.
- [5] Le premier convoi sous la responsabilité de Jacques-Julien LA BILLARDIÈRE (1755-1834) quitte Tortone le 15 septembre 1796. Prennent le départ dix-huit chariots construits exprès à Milan et chargés de 72 caisses. Voir les lettres n°14, 15, 16, 22, 28, 33, 41, 42 48 et 53.
- [6] Lettre n°33 du 15 vendémiaire an V [6 octobre 1796].
- [7] Lettre n°37 du 26 vendémiaire an V [17 octobre 1796] « C'est par erreur que l'original de la lettre porte Florence pour cette dernière lettre. Monge se trouvait à Modène lorsqu'il a écrit cette lettre le 26 vendémiaire an 5 [17 octobre 1796]. L'erreur vient de ce qu'à la première ligne de cette lettre il est question d'un envoi de caisses de Florence et que le brouillon sur laquelle on l'a copiée ne portait probablement pas de date ni de lieu. » B.É.
- [8] Une note de Monfaucon en grec et en latin qui fait partie de la *Bible* hébraïque en rouleau, saisie aux Dominicains. Voir la lettre n° 37.
- [9] Cette lettre aux conservateurs de la bibliothèque nationale n'a pas pu être retrouvée et intégrée au corpus.
- [10] Jacques-Pierre TINET (1753-1803), André THOUIN (1747-1824) et Claude-Louis BERTHOLLET (1748-1822). Jean-Guillaume MOITTE (1746-1810) est à Milan. Voir la lettre n°54.

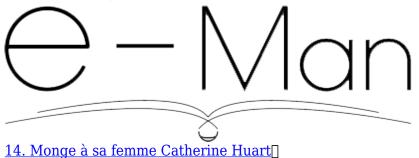
AnalyseTranscription établie par E. Echassériaux, "Vie de Monge" Vol.2, pp 186-187

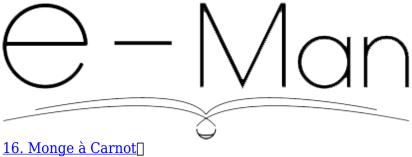
Notes(186-187, VDM Échassériaux).

#### Relations entre les documents

Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts  $\ \square$  Prairial an IV - vendémiaire an VI

Ce document a pour thème CSA- Italie (Convois) comme :







28. Monge à sa femme Catherine Huart



41. Les commissaires au ministre des relations extérieures



48. Monge à sa femme Catherine Huart



53. Monge à sa femme Catherine Huart

Ce document a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme :



37. Monge au ministre des relations extérieures

Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts [] Prairial an IV - vendémiaire an VI



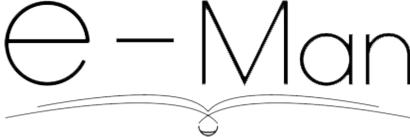
109. Les Commissaires au Directoire

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document



11. Monge à sa femme Catherine Huart

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document

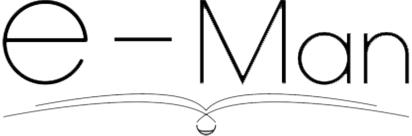


15. Les commissaires au ministre des relations extérieures a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document



22. Monge à son gendre Nicolas-Joseph Marey

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document



33. La Commission au ministre des relations extérieures[]

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document



42. Monge à sa femme Catherine Huart

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document



31.Monge au ministre des relations extérieures

a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document

#### **Présentation**

Date1797-01-19

Date du calendrier révolutionnaire 30 nivôse an V

GenreCorrespondance

SujetsBibliothèque nationale

Mentions légalesFiche: Marie Dupond (UDPN/USPC); projet EMAN (Thalim,

CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0.

Éditeur de la ficheMarie Dupond (UDPN/USPC); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Contributeurs

- Dupond, Marie (édition scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

# Information générales

LangueFrançais

CoteIX GM 30

Nature du documentCopie établie par E. Eschassériaux

Etat général du documentBon

Localisation du documentBibliothèque centrale de l'École polytechnique / Centre de Ressources Historiques. (Palaiseau, France).

#### Les mots clés

Bibliothèque nationale

### Informations éditoriales

**PublicationInédit** 

Destinataire

Delacroix, Charles (1741-1805)

Contexte géographiqueSan Benedetto (Italie)

Lieu d'expéditionSan Benedetto (Italie)

Notice créée par Marie Dupond Notice créée le 12/01/2018 Dernière modification le 11/02/2022